

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 104 (1978)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Echo aus dem Leserkreis

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

laut jubelnd vom Drei-Meter-Sprungbrett ins Wasser stürzen, die erhitzen Füsse an heißen Tagen im Stadtgartenbrunnen kühlen, den Ur-Schrei probierend urwüchsig durch den Wald springen, den Aussichtsturm erklimmen, um von gewaltiger Höhe aus schillernde Seifenblasen in die Ruhe über den Wipfeln der uralten Bäume segeln zu lassen.

Ich gehe kaum erleichtert ins neue Jahr. Wie sollte ich auch; dass man Kirschkerne nicht einfach ins Grüne speuzt, hat mir die nähere Umgebung beigebracht; der Fremde, dass man keine Kieselsteine von der Brücke aus in den Inn wirft, das ist Umweltverschmutzung.

Es ist schön, ein Optimist zu sein. Ich hoffe nämlich, uralt zu werden. Dann hole ich mit meinen Enkeln und Urenkeln all' das nach, das sich ein Mensch im Vollbesitz seiner fünf Sinne nicht leisten darf. Marianne Ludwig

## Echo aus dem Leserkreis

### Reisepost und Eisenbahn sind (k)ein Spass für jedermann

Liebe Ingrid, Deine Kinder sind wohl schon recht gross, dass Du mit ihnen so gern öffentliche Verkehrsmittel benützt. Ich mit meinen Kleinen ziehe das Privatauto vor. Wie könnte ich sonst eine Freundin, die zwar nur wenige Kilometer entfernt wohnt, an einem kurzen Nachmittag (15-17 Uhr) besuchen, wenn ich dazu zweimal umsteigen muss? Mit den Anschlüssen hapert es ja meistens.

Die Nachteile einer Autofahrt, die Du in Nr. 46 aufzählst, gibt es für mich nicht. Noch kann man ohne grosse Schwierigkeiten Ziel und Zeit so wählen, dass man von ihnen verschont bleibt.

Weisst Du noch, was man alles mitnehmen muss mit kleinen Kindern? Wie stellst Du es Dir vor, an jeder Hand ein Kind haltend, mit Gepäck, pünktlich in einen Zug zu steigen? Ohne Umsteigen geht es wahrscheinlich auch nicht. Pausen kannst Du nicht beliebig einschalten. Was tut Du, wenn Deine Kinder die Mitreisenden stören? Eine nervenaufreibende Sache ist das! Und nach einer Wanderung kann ich mir Angenehmeres vorstellen, als in ein überfülltes Postauto zu steigen.

Ans Meer fahren wir immer bei Nacht. Da gibt es weder Kolonnen noch Schlangen an den Autobahngebührschaltern. Heiss ist es auch nicht. Mir scheint, Du kennst die

Vorteile eines eigenen Autos gar nicht aus eigener Erfahrung. An dererseits bin ich mir der Lärm- und Abgasprobleme voll bewusst.

Susann

**Die Geister, die ich rief ... oder meine Version: Die Geister, die sich rufen liessen ...**

Sehr geehrte Nina, der Artikel von Elisabeth in Nr. 41 hat in mir die zwölf verflossenen Jahre als Arbeitgeberin passieren lassen und die Zweitverdienerinnen defilieren, die in unserem Büro ihre Gastspiele gegeben hatten. (Halbtagsstelle, die sich eigentlich nur für die Zweitverdienerin eignet.)

Sie waren nicht immer hilfreich und gut, die Geister! Der Arbeitsplatz sollte ihnen vor allem zu Geld verhelfen. Keine wollte sich jedoch vor der Anstellung dazu bekennen. Sie schwärzten von einem guten Arbeitsklima, abwechslungsreichen Aufgaben und grossem persönlichem Engagement. Die ersten Ernährungen zeigten sich jedoch schon am ersten Vormittag. Keines Blickes hatten die Damen in den letzten zehn bis fünfzehn Jahren eine Schreibmaschine gewürdiggt. Sie hatten vergessen, wie eine Matrize zu beschreiben war, und ihre Stenokenntnisse reichten kaum aus, eine Anrede oder einen Gruss aufzunehmen.

Auf diese Art und Weise haben vier Zweitverdienerinnen defiliert. Viel Geduld haben wir aufgebracht, uns viel geärgert, viel selber gemacht, aber auch viel gelernt. Da kam die fünfte. Sie sagte uns klipp und klar, dass sie Geld verdienen möchte, und wir sagten ihr ebenso klipp und klar, dass wir eine gut ausgebildete kaufmännische Angestellte suchten. Zusammen haben wir dann das Gehalt, die Freistunden und die eventuellen Ueberstunden vereinbart. – Seit Monaten arbeiten wir nun in bestem Einvernehmen zusammen.

Nach meinen Erfahrungen ist einzig eine klare Abmachung vor der Anstellung und eine positive Einstellung der «Verdienerin», sie kann alleinstehend oder verheiratet sein, massgebend. Selbst Familienväter können sich als Minimalisten entpuppen, passiven Widerstand leisten, faul und anmassend sein.

Therese

### Unerwünschte - erwünschte Kinder

«Für eine Mutter, die ihr Kind nicht behalten kann oder will, wäre es also eine hilfreiche Lösung, das Kind in ein Adoptivverhältnis zu geben, anstatt eine Abtreibung vorzunehmen.»

So meint F. St. in Nr. 46. Aber wie verhält es sich bei einer Mutter, die schon mehrere Kinder hat und einfach nicht mehr verkraften kann? Sie wird doch unmöglich ihr letztes, unerwünschtes Kind zur Adoption geben wollen? Diese Lösung käme also nur für ledige Mütter in Frage. Aber auch diese haben meistens, wenn sie das Kind geboren haben, mütterliche Gefühle dem Kind gegenüber, auch wenn es nicht erwünscht ist. Schliesslich haben sie es neun Monate lang im Leibe getragen, haben seine Bewegungen gespürt, haben eine Beziehung zu ihm, die sie in den ersten drei Monaten, da eine Ab-

treibung noch machbar war, nicht hatten. Wenn es erst einmal da ist, bedeutet es für eine Frau einen schweren Entschluss, sich vom Kinde zu trennen und es zur Adoption zu geben. Da finde ich eine legale Abtreibung doch die bessere, menschlichere Lösung.

Hege

\*

Liebe Frau Nina, es dürften nicht nur «viele» Adoptivkinder von ihren Adoptiveltern nicht begeistert sein, sondern auch «viele» Kinder von ihren natürlichen Eltern. Das ist ja leider «in». Was aber sind «viele»? Zwanzig, fünfzig oder siebzig von hundert? Bei einem so ernsten Thema sollten im wahrhafte ernst zu nehmenden Nebelspalter nicht so nebulose Ausdrücke gewählt werden. Wie leicht könnten ernsthaft an Adoption denkende Menschen abgeschreckt werden – und manches elternlose Kind bliebe dann ohne die Liebe und Nestwärme im Familienkreise.

Max Otto (70 Jahre jung)

### Einseitig und intolerant?

Liebe Nina, immer wieder ärgere ich mich über Deine negativen Ausfälle, was Adoptivverhältnisse betrifft. Ich finde, Du bist hierin – wie übrigens auch in diversen anderen Themen wie u. a. «Zweitverdienerinnen» – entsetzlich einseitig und intolerant. Besonders fatal ist, dass Du als Redaktorin einer Frauenseite Dir oft anmassest, das endgültig wahre Urteil zu verkünden.

Ich wäre froh, wenn Du Deine Vorurteile und anmassenden Verurteilungen einmal revidieren und auf «up to date» bringen würdest. Solche herzlosen Verallgemeinerungen wie «Stiefmütter sind schlechtere Mütter», «Adoptiveltern haben zu hohe Erwartungen», «bei Adoptivkindern bleibt immer etwas vom lieberlichen Lebenswandel ihrer natürlichen Eltern zurück» schüren nur schlimme Vorurteile und gehörten abgebaut, anstatt gehätschelt. Sicher sind Adoptivverhältnisse nicht immer optimal, doch ist es nicht richtig, wenn man jedes Fehlverhalten mit Argusaugen überwacht. Man sollte Adoptivfamilien so normal anschauen wie eine andere Familie auch, dann ist sie es nämlich auch, mit allen ihren Freuden und Leiden!

R. Meisser

Liebe R. Meisser, Vorurteile, wie Sie sie mir unterstellen, habe ich nie gehabt und folglich auch nie veröffentlicht. Zum Thema «Zweitverdienerinnen» sind die Leserinnen auf mehr als einer Doppelseite zu Wort gekommen; ob Ihr Vorwurf der Einseitigkeit und Intoleranz da noch gerechtfertigt ist, müssen Sie sich selbst beantworten.

Nina

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Redaktion der Frauenseite, Nebelspalter, 9400 Rorschach. Nichtverwendbare Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn Ihnen ein frankiertes und adressiertes Retourcouvert beigelegt ist. Manuskripte sollen 1½ Seiten Maschinenschrift mit Normalschaltung nicht übersteigen und dürfen nur einseitig beschrieben sein. Bitte um volle Adressangabe auf der Rückseite des Manuskripts.

**Ticino**

## IM TESSIN IST IM WINTER DER FRÜHLING ZU GAST!

(hoffentlich etwas mehr  
als im letzten Winter)

**ENTE TICINESE  
PER IL TURISMO  
6501 BELLINZONA**

**Abonnieren Sie  
den Nebelspalter**



Was i wett isch Cassinette

Cassinette ist gesundheitlich wertvoll durch seinen hohen Gehalt an fruchteigenem

**Vitamin C**

Ein **OVA**-Produkt

## Ihre Nerven

beruhigen und stärken Sie bestens, wenn Sie eine Kur mit dem Spezial-Nerventee «VALVSKA» durchführen. Sie schlafen wieder besser, fühlen sich anderntags ausgeruht, gekräftigt und guter Laune. Vorteilhafte Doppel-Kurpackung

**VALVSKA**